

2002-04-17

Canadian Nuclear Safety Commission

Commission canadienne de sûreté nucléaire

**UPDATE  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DES  
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: April 18, 2002  
 Time: 8:30 AM  
 Location: Public Hearing Room  
 14th floor  
 280 Slater Street  
 Ottawa, Ontario

Commission  
 Member  
 Document  
 (CMD)  
 Document à  
 l'intention des  
 commissaires

date : le 18 avril 2002  
 heure : 8 h 30  
 endroit : Salle d'audiences publiques  
 14<sup>e</sup> étage  
 280, rue Slater  
 Ottawa (Ontario)

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>1. Opening remarks</p> <p>2. Adoption of Agenda</p> <p>3. <b>HEARING DAY TWO</b><br/>             [Day 1 was held February 28, 2002]</p> <p>3.1 Ontario Power Generation Inc.:<br/>             Application for the renewal of<br/>             the operating licence for the<br/>             Western Waste Management<br/>             Facility (formerly known as<br/>             Radioactive Waste Operations Site<br/>             2)</p> <p>C Oral presentation<br/>             Ontario Power Generation Inc.</p> <p>C Oral presentation by the<br/>             Municipality of Kincardine</p> <p>C Oral presentation by<br/>             Citizens for Renewable Energy</p> <p>C Oral presentation by<br/>             James M. Cameron</p> | <p>02-H9<br/> <b>02-H9.A</b></p> <p><b>02-H8.1B</b></p> <p>02-H8.2</p> <p>02-H8.3</p> <p>02-H8.4</p> | <p>1. Ouverture</p> <p>2. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>3. <b>DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE</b><br/>             [Le 1<sup>er</sup> jour était le 28 février 2002]</p> <p>3.1 Ontario Power Generation Inc.:<br/>             Demande visant un permis d'exploitation<br/>             de l'installation<br/>             de gestion des déchets Western<br/>             (anciennement connue sous le nom d'aire<br/>             n°2 de stockage des déchets radioactifs<br/>             du complexe nucléaire<br/>             de Bruce)</p> <p>C Exposé oral par<br/>             Ontario Power Generation Inc.</p> <p>C Exposé oral par la<br/>             Municipalité de Kincardine</p> <p>C Exposé oral par<br/>             Citizens for Renewable Energy</p> <p>C Exposé oral par<br/>             James M. Cameron</p> |
|---|--|--|

C	Oral presentation by Integrated Energy Development Corp.	02-H8.5	C	Exposé oral par Integrated Energy Development Corp.
C	Written submission from Sandy Donald	02-H8.6	C	Mémoire de Sandy Donald
C	Written submission from Glenn R. Sutton	02-H8.7	C	Mémoire de Glenn R. Sutton
C	Written submission from Town of Saugeen Shores	02-H8.8	C	Mémoire de la Ville de Saugeen Shores
C	Written submission from the Corporation of the Municipality of Arran-Elderslie	02-H8.9	C	Mémoire de la Corporation de la municipalité d'Arran-Elderslie
C	Written submission from Great Lakes United	02-H8.10	C	Mémoire de l'Union Saint-Laurent, Grand Lacs
C	Written submission from South Bruce Impact Advisory Committee	02-H8.11	C	Mémoire de South Bruce Impact Advisory Committee
<b>4.</b>	<b>HEARING DAY TWO</b> [Day 1 was held February 28, 2002]		<b>4.</b>	<b>DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE</b> [Le 1 <sup>er</sup> jour était le 28 février 2002]
4.1	COGEMA Resources Inc.: Application for a Uranium Mine Site Preparation Licence for the Midwest Joint Venture Mining Facility Excavation Site		4.1	COGEMA Resources Inc. : Demande visant un permis d'excavation pour le site d'excavation de l'installation minière Midwest Joint Venture
C	Oral presentation by COGEMA Resources Inc.	<b>02-H6.1B</b>	C	Exposé oral par COGEMA Resources Inc.

**5. ONE -DAY HEARING**

5.1 COGEMA Resources Inc. :  
Application for revocation of  
Mining Facility Removal Licence  
for the Kiggavik-Sissons Project

- C Oral presentation by  
COGEMA Resources Inc. 02-H4.1  
**02-H4.1A**
- C Oral presentation by  
CNSC staff 02-H4  
**02-H4.A**
- C Oral presentation by  
Peter Williamson 02-H4.2
- C Oral presentation by  
Kivalliq Inuit Association 02-H4.4
- C Written submissions from  
Heather R.Tickie 02-H4.3  
02-H4.3A  
**02-H4.3B**
- C Written submission from  
Darcy Bean 02-H4.5
- C Written submission from  
Phillip Penna 02-H4.6

**5. AUDIENCE D'UN JOUR**

5.1 COGEMA Resources Inc. :  
Demande visant la révocation  
du permis d'extraction de l'établissement  
minier de  
Kiggavik-Sissons

- C Exposé oral par  
COGEMA Resources Inc.
- C Exposé oral par le personnel  
de la CCSN
- C Exposé oral par  
Peter Williamson
- C Exposé oral par  
Kivalliq Inuit Association
- C Mémoires de  
Heather R. Tickie
- C Mémoire de  
Darcy Bean
- C Mémoire de  
Phillip Penna

**6. HEARING DAY ONE**

[Day 2 is scheduled  
for June 27, 2002]

6.1 Rio Algom Limited:  
Radioactive Waste Facility  
Operating Licence

C Oral presentation by  
Rio Algom Limited

C Oral presentation by  
CNSC staff

**7. CLOSING**

**6. PREMIER JOUR DE L=AUDIENCE**

[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour le  
27 juin 2002]

6.1 Rio Algom Limited :  
Demande visant un permis pour  
l'exploitation d'installations de déchets  
radioactifs

C Exposé oral par  
Rio Algom Limited

C Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

**7. CLÔTURE**

02-H10.1  
**02-H10.1A**

02-H10